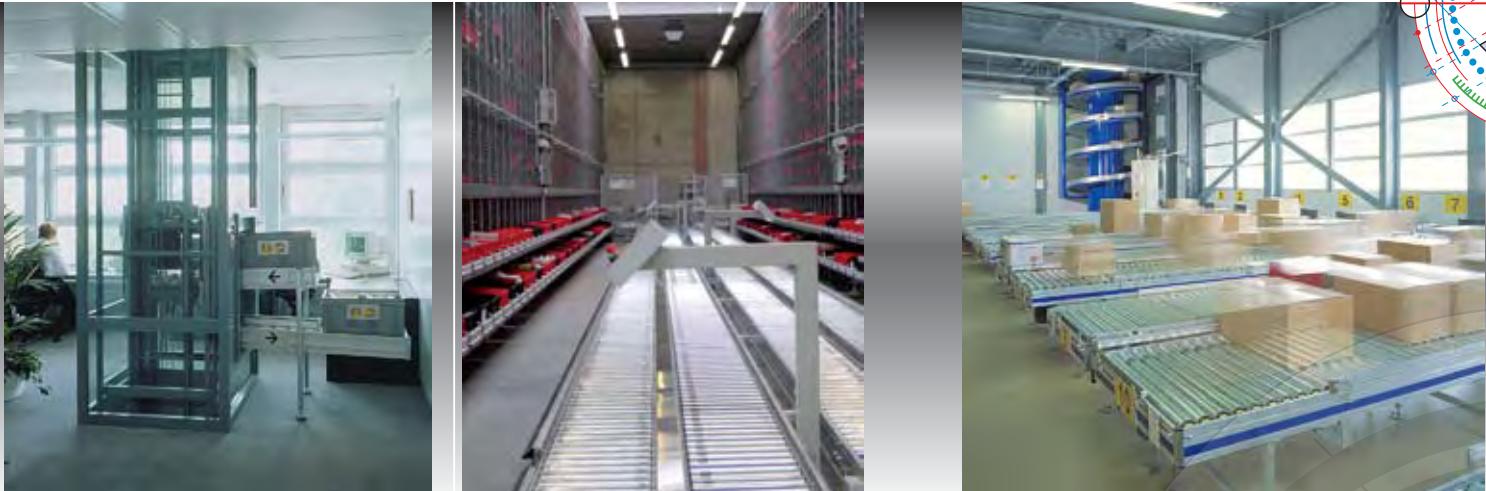


**BEHÄLTER- UND STÜCKGUTFÖRDERSYSTEME**

**CONVEYING SYSTEMS  
FOR CONTAINERS AND UNIT LOADS**

**SYSTEMES DE TRANSPORT DE BACS ET COLIS**





## Rationell und Effizient

Rasch ändernde Märkte zwingen heute jede Unternehmung zu tiefgreifenden Strukturanpassungen. Um die hohen Kundenanforderungen in Sachen Lieferbereitschaft und Verfügbarkeit zu erfüllen, sind neue Logistikkonzepte gefordert.

Das Behälter- und Stückgutfördersystem mecom® setzt Logistiklösungen sowohl für einfache wie komplexe Materialflüsse wirkungsvoll um.

Bei der Planung Ihrer Anlage achten wir speziell darauf, erprobte, einfache und funktionssichere Techniken zu verwenden und die Systeme mit einer hohen Redundanz aufzubauen, damit eine grösstmögliche Funktionssicherheit und ein optimaler Materialfluss gewährleistet werden können.

Modular aufgebaute Elemente transportieren, sortieren, verteilen, stapeln, lagern und kommissionieren das Fördergut und gewähren in jedem Fall eine individuelle Ausführung.

Die individuell einsetzbaren Standard-Systemelemente wie Riemenübergänge, Querausschleuser, Drehweichen etc. erlauben eine optimale Auslegung der horizontalen Transportstrecken.

Vertikalverbindungen bilden oft die Knotenpunkte eines Systems. Ob Aufzug, Elevator oder Paternoster, das System mecom® bietet für jede Kapazitätsanforderung die bestmögliche Vertikallösung.

## Effective and efficient

Today's rapidly changing markets are forcing every company to undergo profound structural changes. To fulfil the high customer requirements in matter of disposal of delivery and availability, new logistics concepts are required.

The mecom® conveying system for trays and unit loads provides an effective means of implementing logistics solutions both for simple and complex material flows.

By the planning of your system, we particularly make attention to use simple and operator-safe techniques. The systems are developed with a high redundancy, therefore a great functionality and an optimal material flow can be ensured.

Modular elements convey, sort, distribute, stack, store and deliver the goods as well as provide individual solutions for every situation.

The standard elements, like belts transfers, diverters, turntables etc. are used individual and guarantee an optimal conception for the horizontal systems.

Vertical connections often form the junction of a system. If lift, elevator or paternoster, the system mecom® offers for each demand of capacity the best possible vertical solution.

## Rationnel et efficace

Toute entreprise moderne se voit contrainte de procéder à de profondes restructurations pour suivre la rapide évolution des marchés. Pour réaliser les hautes exigences des clients, en matière de la livraison et disponibilité, des nouveaux concepts logistiques sont exigés.

Dans ce domaine, le système mecom® conçu pour le transport de bacs et colis est une solution logistique hautement efficace, qu'il s'agisse de flux de matériel simples ou complexes.

Au début de la planification de votre installation, nous tenons compte d'utiliser des techniques éprouvées, simples et à une fonctionnement sûr. Les systèmes sont construit avec une haute redondance, pour garantir une sécurité de fonctionnement élevée et un flux de matériel optimal.

Transport, tri, distribution, empilage, stockage et acheminement du produit sont assurés par des stations modulaires configurables selon les besoins spécifiques de chaque client.

Les éléments standard du système, comme bandes de transfert, déflecteurs, tables de giration etc. sont utilisés individuelles et garantissent une conception optimale des systèmes horizontales.

Les liaisons verticales forment souvent le sommet d'un système. Si l'ascenseur, l'élevateur ou le pater-noster, le système mecom® offre pour chaque exigence de capacité la solution verticale optimale.



Das Hochleistungsförsystem eignet sich für Behälter, Pakete und Stückgüter bis 50 kg. Ein gutes Preis-Leistungsverhältnis, ein niedriger Life-Cycle-Cost und unsere umfassenden Serviceleistungen runden das Angebot ab.

The high-performance conveying system is suitable for containers, parcels and unit loads up to 50 kg.

A good cost-performance ratio, a low life-cycle-cost and our wide service range complete the offer.

Ce système de transport hautes performances convient pour des bacs et colis pouvant peser jusqu'à 50 kg.

Des bonnes rapports de performances et prix, des faibles coûts de la longévité et nos vastes prestations de service arrondissent l'offre.

#### Technische Hauptdaten/Main technical data/Caractéristiques techniques principales

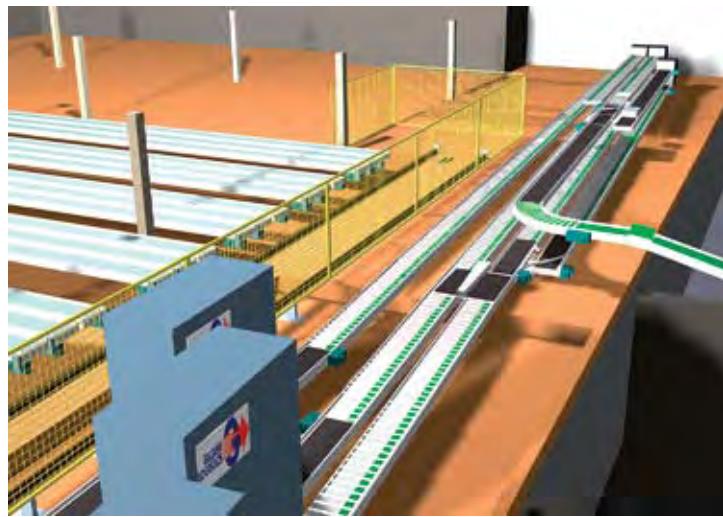
	<b>mecom®5200</b>	<b>mecom®future 3</b>	<b>mecom®future 4</b>	<b>mecom®5800</b>
Nutzlast/Payload/Charge utile	kg	15	50	50
Trassebreite/Track width/Largeur de voie nominale	mm	190	393	493
Standard-Behältergrösse aussen L x B Standard container size (external) L x W Dimensions extérieures standard des bacs L x L	mm	480 x 165	400 x 300	600 x 400 max. 800 x 800
		Mischbetrieb (Pakete und Behälter) möglich Combi function possible (unit loads and containers)/Possibilité pour fonction mixed (bacs et colis)		
Sonderabmessung/Special dimensions/Dimensions spéciales		Auf Anfrage/On request/Sur demande		
Förderleistung/Capacity of conveying/Capacités de transport - Horizontal/Horizontal - Vertikal/Vertical		bis/up to/jusqu'à 2400 Einheiten/Std. units/h unités/h bis/up to/jusqu'à 1600 Einheiten/Std. units/h unités/h		



**Hochleistungsfördersystem mit Standard-Systemelementen**

**High-performance conveying system with standard elements**

**Système de transport hautes performances avec des éléments standard**





## **Die Vorzüge des Behälter- und Stückgutfördersystems mecom®**

### **Leistungsstark**

Hochleistungsfähige Elemente liefern Durchsatzzapazitäten bis 3500 Einheiten/Stunde.

### **Wartungsarm**

Einfache, bewährte Elemente in fortschrittlicher Konstruktion und moderner Technik reduzieren den Serviceaufwand.

### **Grosse Laufruhe**

Geräuscharme Fördertechnik und Antriebsmodule bieten höchsten Komfort und ideale Arbeitsbedingungen.

### **Ästhetisch**

Multifunktionale Aluminium-Seitenwandprofile gewähren Befestigungsmöglichkeiten (für Sensoren, Supporte, Aufhängungen etc.) ohne Bohr- oder sonstige Anpassarbeiten.

### **Ergonomisch**

Vorteilhafte Wechselbeziehung zwischen Mensch und Fördermittel durch optimal eingerichtete Arbeitsplätze.

### **Energiearm**

Alle Elemente befinden sich im „stand by“ Modus und aktivieren sich sofort wenn verlangt.

### **Sicher**

Die Förderelemente im Einzelnen und das Förder- system im Ganzen, erfüllen die internationalen Sicherheitsvorschriften.

### **Zuverlässig**

Das System mecom® zeichnet sich durch sehr hohe Verfügbarkeit aus und bietet somit dem Anwender einen optimalen Nutzen.

### **Transportgut**

Unterschiedliche Behälter- oder Paketgrößen können gefördert werden.

### **Ausserdem ...**

Das Baukastensystem mecom® lässt sich auch mit anderen Gilgen Fördersystemen oder Lagertechniken kombinieren.

## **The advantages of mecom® conveying systems for containers and unit loads**

### **Powerful**

High-performance elements provide throughputs of up to 3500 units/hour.

### **Low maintenance**

Simple, proven elements of advanced design and modern technology reduce the need for servicing.

### **Extremely quiet operation**

Low-noise conveying technology and drive modules offer maximum user comfort and ideal working conditions.

### **Aesthetic appearance**

Multifunctional aluminium sidewall sections provide opportunities for fixing sensors, supports and other attachments without drilling or other modification work.

### **Ergonomic**

Beneficial interrelationship between man and machine thanks to optimally designed work areas.

### **Energy-saving**

All elements remain in stand by mode and will be activated immediately when required. This will reduce energy consumption, maintenance and therefore increase life span.

### **Safety**

The individual conveyor elements as well as the entire conveying system satisfy all international safety regulations.

### **Reliability**

The mecom® system displays excellent reliability which ensures maximum availability the user.

### **Goods which can be conveyed**

A range of container and package sizes can be carried.

### **In addition ...**

The mecom® modular system may also be combined with other Gilgen conveying or storage systems.

## **Les avantages du système de transport de bacs et colis mecom®**

### **Puissant**

Des éléments performants livrent des capacités de production à 3500 unités/heure.

### **Facile à entretenir**

Des éléments efficaces et simple dans une construction moderne et technologiquement très avancée, réduisent le service d'entretien.

### **Silencieux**

Les systèmes de transport très silencieux et des modules de commande offrent le confort le plus élevé et des conditions de travail idéales.

### **Esthétique**

Grâce aux parois latérales en aluminium multifonctionnelles, vous avez la possibilité d'une installation (pour capteurs, supports, suspensions etc.) sans perçages ni d'adoptions.

### **Ergonomique**

Interaction optimale entre l'homme et le système grâce à des places de travail bien organiser.

### **Economie**

Les éléments sont au mode "stand by". Ils sont immédiatement activés lors des exigences. Cela permet de diminuer la consommation d'énergie, de prolonger la longévité du système et de limiter les opération d'entretien au minimum.

### **Sécurité**

Le système dans son ensemble et dans chacune de ses composantes, est conforme aux normes de sécurité internationales.

### **Fiabilité**

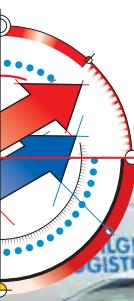
Le système mecom® se distingue par sa grande disponibilité et offre ainsi à son exploitant une utilité maximale.

### **Produits transportables**

Peuvent être transportés: bacs et paquets de tailles diverses.

### **En Plus ...**

Etant modulaire, le mecom® peut être combiné avec d'autres systèmes de transport ou de stockage Gilgen.



#### Fördersysteme

- Behälter- und Stückgutfördersysteme mecom®
- Einschienen- und Hängebahnsysteme licom®
- Paletten- und Rollbehälterfördersysteme
- Automatische Aufzugssysteme

#### Lagersysteme

- Automatische Kleinteilelagersysteme
- Automatische Palettenlagersysteme
- Kommissioniergeräte

#### Verladesysteme

- Verladerampen und Hebebühnen
- Roll- und Sektionaltore
- LKW-Torabdichtungen
- Bahnverladesysteme
- Baldachin-Trottoiraufzüge

#### Spezialsysteme

- Rollbehälter RX-2G
- Auto-Aufzüge / Drehscheiben
- Hubkipperäte und Theaterbühnen

#### Kundendienst

- Wartung und Service

#### Conveying systems

- Container and unit load conveying systems mecom®
- Monorail and overhead conveying systems licom®
- Pallet and roll container conveying systems
- Automatic elevator systems

#### Storage systems

- Automatic storage systems for small parts
- Automatic storage systems for pallets
- Commissioning equipments

#### Loading technology

- Lifting platforms and dock levellers
- Roller and sectional doors
- Dock shelters
- Loading systems for railways
- Pavement lifts

#### Special systems

- Roll container RX-2G
- Car lifts / turning platforms
- Lifting and tipping devices and theatre stage

#### Services

- Maintenance and servicing

#### Geschäftsbereich Systeme

##### Hauptsitz Schweiz/International

##### Business Unit Systems

##### Headquarters Switzerland/International

##### Secteur Systèmes

##### Siege principal Suisse/International

Gilgen Logistics AG

Wangentalstrasse 252, CH-3173 Oberwangen

Tel. +41 31 985 35 35

Fax +41 31 985 35 36

[www.gilgen.com](http://www.gilgen.com), [info@gilgen.com](mailto:info@gilgen.com)

#### Geschäftsbereich Systeme und

##### Kundendienst Deutschland

##### Business Unit Systems and Service

##### Germany

##### Secteur Systèmes et Service après-vente Allemagne

Gilgen Logistics GmbH

Hauert 20, D-44227 Dortmund

Tel. +49 231 9750 5010

Fax +49 231 9750 5040

**GILGEN**  
**LOGISTICS**



#### Geschäftsbereich Kundendienst

##### Business Unit Service

##### Secteur Service après-vente

24 h Call Center +41 844 44 54 36

VANITY +41 844 GILGEN

Gilgen Logistics AG

Im Grüt 1, CH-4225 Brislach

Tel. +41 61 785 85 85

Fax +41 61 785 85 86

Regionalzentren in / Regional centers in /  
Centres régionaux à  
Oberwangen, Rümlang, Renens/Lausanne

